

# SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB OBECNÉHO HOSPODÁŘSKÉHO ZÁJMU č. XX

Schválená orgánem XX dne XX, usnesením č. XX

## Smluvní strany:

### **Statutární město Pardubice**

Sídlo: Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice  
IČ : 00 27 40 46  
DIČ: CZ 00274046  
Jednající:

a

### **PAP PARDUBICE o.p.s.**

Sídlo: Jiráskova 2664, 530 02 Pardubice  
IČ : 28825781  
DIČ: CZ 28825781  
Jednající: Jiřím Vysoudilem, ředitelem společnosti

Uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s Rozhodnutím Komise 2012/21/EU o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu tuto smlouvu (dále také „SOHZ“ či „veřejná služba“).

## Článek I. Předmět a účel úpravy – pověření

1. Společnost PAP PARDUBICE o.p.s. (dále jen „PAP Pardubice“), jako nájemce, na základě nájemní smlouvy, vč. platných dodatků, uzavřené dne 23.4.2012 (dále jen „Nájemní smlouva“) se statutárním městem Pardubice (dále také „smP“ či „město“), jako pronajímatelem, provozuje víceúčelové zařízení plaveckého areálu - Aquacentrum Pardubice, Jiráskova 2664 - zahrnující provozování plaveckého bazénu, aquaparku, provozu wellness, fitcentra a tělocvičen a to jak pro individuální tak i organizované sportovní či rekreační aktivity a dále poskytování tělovýchovných a sportovních služeb v oblasti výuky plavání, jak je definována v Zakládací listině obecně prospěšné společnosti PAP Pardubice ze dne 1.11.2011 (dále jen „Zakládací listina“), ve smyslu ustanovení článku I. odstavec 2.

2. Účelem této smlouvy je stanovení podmínek, resp. stanovení rámce, na jehož základě a současně v souladu se Zakládací listinou, platnou Nájemní smlouvou, zákonem č. 250/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů a dalšími relevantními předpisy zajišťuje PAP Pardubice SOHZ na území smP. Touto smlouvou se PAP Pardubice pověřuje výkonem veřejné služby dle podmínek níže uvedených v této smlouvě.

3. Závazkem veřejné služby podle této smlouvy se rozumí provozování víceúčelového zařízení plaveckého areálu - Aquacentrum Pardubice, Jiráskova 2664, Pardubice a to zejména

pro účely rekreace a sportu. Tato činnost zahrnuje provozování plaveckého bazénu, aquaparku, provozu wellness, fitcentra a tělocvičen a to jak pro individuální tak i organizované sportovní či rekreační aktivity a dále poskytování tělovýchovných a sportovních služeb v oblasti výuky plavání. Tato činnost dále zahrnuje krátkodobý pronájem či podnájem částí vyjmenovaných v předchozí větě či celého sportovního areálu ke sportovním či rekreačním činnostem.

Součástí této činnosti je také provozování přilehlého parkoviště v přímé prokazatelné souvislosti s parkováním vozidel osobami provádějícími činnosti specifikované v předchozích větách tohoto odstavce. Nedílnou součástí závazku veřejné služby jsou také aktivity, které doplňují a podporují sportovní a rekreační činnosti v rámci Aquacentra Pardubice a vedou k dosažení komplexního rámce celé veřejné služby.

Výslovně se jedná o:

- hostinskou činnost spočívající v provozování občerstvení v rámci areálu
- regenerační činnosti (pedikúra a manikúra)
- poskytování masérských služeb
- umístování reklamy v rámci areálu a poskytování souvisejících propagačních služeb
- podnájem vybraných nebytových prostor subjektům zajišťujícím doplnění sportovních a rekreačních služeb v rámci areálu
- zapůjčování pomůcek využívaných v rámci sportovní a rekreační činnosti v rámci areálu (zapůjčení osušek, pronájem skříněk ...)
- prodej zboží vázaného k využití v rámci areálu (plavecké potřeby)
- pořádání a organizování volnočasových aktivit dětí a mládeže

Veřejná služba bude prováděna celoročně s minimální otevřací dobou v rozsahu 10 hodin za den. Maximální počet dní, kdy je areál veřejnosti nepřístupný jako celek (tedy není poskytována jakákoliv z výše uvedených služeb) je 20 dní v kalendářním roce (zejména z důvodu nutné technologické odstávky apod.).

4. Na zajišťování činností týkající se závazku SOHZ se smP zavazuje poskytnout PAP Pardubice finanční podporu ve formě dotace, jejíž výše je určena v článku III.

## Článek II. Doba trvání, místo výkonu závazku veřejné služby

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1.1.2017 do .....
2. Závazek veřejné služby bude vykonáván na území města Pardubice.

**Komentář [TJ1]:** Bude dořešeno. Viz DZ ke zprávě.

## Článek III. Podmínky finanční podpory - parametry pro výpočet vyrovnávací platby

1. Za výkon SOHZ náleží PAP Pardubice vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou účelové dotace z rozpočtu statutárního města Pardubice. Dotace z rozpočtu města bude schvalována každoročně zastupitelstvem města v souladu s platnými právními předpisy<sup>1</sup> a finančními možnostmi města a poskytována na základě samostatné smlouvy o poskytnutí dotace. Smlouva o poskytnutí dotace a usnesení (dále jen „právní akty“) týkající se vyrovnávací platby dle tohoto ustanovení budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu.

<sup>1</sup> Zejména z.č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, z.č. 250/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů; z.č. 320/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Záležitosti neupravené v právních aktech týkajících se vyrovnávací platby ve vztahu k příjemci se budou řídit touto smlouvou.

2. Vyrovnávací platba je určena výhradně k účelu krytí rozdílu mezi náklady a výnosy veřejné služby PAP Pardubice. Součástí nákladů na Službu dle čl. I je také přiměřený zisk, který se stanoví na úrovni 0,5% celkových nákladů Služby dle čl. I odst. 3.

3. Podmínkou pro poskytnutí dané finanční podpory je schválení ročního rozpočtu města s příslušnou alokací pro PAP Pardubice. PAP Pardubice je povinen vždy nejpozději do 30. září předložit rozpočet výnosů a nákladů veřejné služby dle čl. I., z které vyjde navrhovaná výše vyrovnávací platby pro následující kalendářní rok. Tento rozpočet bude zpracován dle jednotlivých analytických účtů nákladů a výnosů a bude vycházet z výkazu zisku a ztrát minulého (uzavřeného) účetního období.

4. Výše vyrovnávací platby se stanoví jako rozdíl mezi náklady, které PAP Pardubice prokazatelně vzniknou v souvislosti s poskytováním veřejné služby při dodržování principu řádného hospodáře a prokazatelnými výnosy vzniklými v souvislosti s poskytováním předmětné veřejné služby. V případě, že PAP Pardubice obdrží v souvislosti s výkonem veřejné služby podle čl. I. této smlouvy jiné veřejné prostředky (dotace ze státního rozpočtu, dotace od obcí, dotace z Operačních programů apod.), a to v jakékoli formě, bude o jejich výši vyrovnávací platba snížena. Vyrovnávací platba bude snížena o veškeré sankce a pokuty, které PAP Pardubice vzniknou v souvislosti s prokazatelným porušením zákonných předpisů.

5. SmP je oprávněno požadovat po PAP Pardubice zdůvodnění nákladů a výnosů vzniklých v souvislosti s poskytováním veřejné služby dle článku I. této smlouvy SmP je rovněž oprávněno předložené náklady a výnosy neuznat v případě, že došlo k neoprávněnému účtování vzniklých nákladů a výnosů nesouvisejících s poskytováním veřejné služby. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a výnosy vzniklé po dobu trvání závazku veřejné služby.

6. Maximální výše finanční podpory, která stanovuje nepřekročitelnou hranici vyrovnávací platby, se určuje vždy schváleným rozpočtem smP na příslušný kalendářní rok. Pokud by maximální finanční podpora byla nižší v porovnání s podporou požadovanou dle odst. 3 o více než 10%, je PAP Pardubice povinen zpracovat a předložit smP do 30 dní od oznámení výše podpory pro daný kalendářní rok přehled omezení v plnění závazku veřejné služby, které v důsledku nižšího financování budou provedena, ke schválení smP.

7. PAP Pardubice je povinna předložit smP vyúčtování vždy nejpozději do 31. března toho kalendářního roku, který následuje po ukončeném účetním období. Toto vyúčtování minimálně obsahuje:

- přehled výnosů a nákladů veřejné služby v rozdělení podle jednotlivých druhových účtů nákladů a výnosů (v případě přijatých dotací v rozčlenění podle jednotlivých poskytovatelů a titulů příslušných dotací)
- slovní komentář dokumentující rozsah prováděných služeb včetně plnění věcného závazku vymezeného v čl. I odst. 3, a to buď prostřednictvím samostatného dokumentu či prostřednictvím výroční zprávy.

8. Finanční podpora, která by převyšovala rozdíl mezi náklady veřejné služby (včetně přiměřeného zisku) a výnosy veřejné služby dle čl. III odst. 2, je nadměrnou vyrovnávací platbou.

9. V případě, že z vyúčtování dle čl. III odst. 7 vyplýne, že PAP Pardubice obdržela nadměrnou vyrovnávací platbu, je povinna částku finanční podpory s ní spojenou é vrátit na účet SMP, a to do 15. dubna následujícího kalendářního roku po roce, na který byla podpora poskytnuta.

10. Finanční prostředky vyrovnávací platby budou převedeny bankovním převodem na účet PAP Pardubice uvedený v záhlaví smlouvy ve třech splátkách, první splátka ve výši 35% je splatná do 20. 2. běžného kalendářního roku, druhá splátka ve výši 35% je splatná do 15. 6. běžného kalendářního roku a třetí splátka ve výši 30% je splatná do 30. září běžného kalendářního roku. Pokud by byla první splátka poskytnuta před schválením rozpočtu smP, bude její výše korigována v rámci druhé splátky tak, aby součet první a druhé splátky tvořil 70% schválené výše vyrovnávací platby.

#### Článek IV. Kontrola, ostatní

1. Tato smlouva byla schválena zastupitelstvem smP dne ....., číslo usnesení .....

2. Finanční podpora se poskytuje v souladu s vnitřními předpisy smP a platnými právními předpisy ČR.

3. Příslušné orgány smP jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.

4. PAP Pardubice je povinen čtvrtletně předkládat průběžné informativní přehledy o vývoji nákladů a výnosů v členění podle jednotlivých druhových účtů nákladů a výnosů, a to do 25. dne následujícího po ukončení čtvrtletí, tj. vždy do 25.1., 25.4., 25.7. a 25.10.

5. PAP Pardubice je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 3, resp. odst. 8 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům smP kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.

6. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu města je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se smlouvou o poskytnutí dotace.

7. Statutární město Pardubice je oprávněno při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků statutární město Pardubice písemně informuje PAP Pardubice.

8. SmP provede v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě ve znění pozdějších právních předpisů, kontrolu za účelem ověření, zda společnosti PAP Pardubice nebyla poskytnuta nadměrná vyrovnávací platba. Kontrola ověří hospodárnost a účelnost finanční podpory, včetně oprávněného účtování vzniklých nákladů jako nezbytných pro poskytování SOHZ. Prováděna bude během trvání doby pověření a na konci této doby.

9. Poskytování finanční podpory se řídí podmínkami uvedenými v Rozhodnutí Komise 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské

unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.

10. PAP PARDUBICE bere na vědomí, že smP je povinno průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude statutární město Pardubice postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě PAP Pardubice poskytne smP potřebnou součinnost.

#### Článek V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran a poprvé bude využita pro plnění závazku Služby a poskytnutí vyrovnávací platby na kalendářní rok 2017.
2. SmP je oprávněno tuto smlouvu vypovědět v případě, že PAP PARDUBICE poruší některý ze svých závazků uvedených v ust. čl. III/7, III/9, IV/5 nebo IV/6 této smlouvy. Výpovědní doba činí šest měsíců.
3. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 12. 2018.
4. Smlouva je podepsána ve čtyřech stejnopisech, přičemž každá ze stran obdrží dva stejnopisy.
5. Jakékoliv změny této smlouvy lze činit výhradě formou písmenných dodatků, které musí být očíslovány a podepsány oběma smluvními stranami.
6. Smluvní strany prohlašují, že s obsahem smlouvy se seznámily, porozuměly jí a smlouva plně vyjadřuje jejich svobodnou vůli.

V Pardubicích dne .....

V Pardubicích dne .....

.....  
**za statutární město Pardubice**  
**Ing. Martin Charvát, primátor města**

.....  
**za PAP PARDUBICE o.p.s.**  
**Jiří V y s o u d i l**  
**ředitel společnosti**